

## التطعيمات للجميع



# الجرعات المعززة من لقاحات فيروس كورونا (COVID-19) الأسئلة المتداولة

ما الحالات الطبية التي تزيد من خطر التعرض لمرض فيروس كورونا (COVID-19) الشديد؟

تشتمل الحالات الطبية التي تزيد من خطر الإصابة بمرض فيروس كورونا (COVID-19) الشديد على السكري وحالات القلب ومرض الكلى المزمن ومرض الرئة المزمن ومرض الكبد والسرطان والخرف وفيروس نقص المناعة البشرية (HIV) والحمل. للحصول على قائمة كاملة، انظر: [cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/need-extraprecautions/people-with-medical-conditions.html](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/need-extraprecautions/people-with-medical-conditions.html)

من الأشخاص المعرضين لخطر متزايد للإصابة بفيروس كورونا (COVID-19) في مكان عملهم أو في مكان آخر؟

تشتمل الوظائف التي قد تزيد من خطر التعرض لفيروس كورونا (COVID-19) على العاملين في مجال الرعاية الصحية والمدرسين وموظفي الرعاية النهارية والعاملين في المطاعم ومتاجر البقالة. تشتمل الأماكن الأخرى التي قد يكون هناك خطر متزايد بها على ملاجئ المشردين والسجون.

كيف يمكنني معرفة ما إذا كنت أحتاج إلى جرعة معززة أم لا؟

تحدث إلى مقدم الرعاية الصحية إذا كانت لديك أسئلة حول ما إذا كان يجب عليك الحصول على جرعة معززة. إذا كنت بحاجة إلى العثور على مقدم خدمات، فاتصل برقم 311 أو (212-268-4319) COVID-19-212 وتحدث مع ممرضة لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً.

هل يمكن للحوامل أو المرضعات أو اللاتي يحاولن الحمل الحصول على جرعة معززة؟

يتعرض الحوامل والحوامل حديثاً لخطر متزايد للإصابة بأمراض خطيرة من فيروس كورونا (COVID-19) مقارنة بغير الحوامل. يجب تطعيم الحوامل ضد فيروس كورونا (COVID-19). إذا استوفت الحوامل معايير الأهلية، فيجب أن يحصلن على جرعة معززة.

يوصى بالحصول على الجرعة المعززة من لقاح فيروس كورونا (COVID-19) لكل شخص يبلغ من العمر 5 عاماً أو أكثر ممن تلقوا جرعتهم الثانية من لقاح Moderna أو Pfizer من خمسة أشهر أو أكثر، أو أولئك الذين تلقوا جرعة واحدة من لقاح Johnson & Johnson (J&J) منذ شهرين أو أكثر.

ما المقصود بالجرعة المعززة؟

الجرعة المعززة عبارة عن جرعة إضافية من اللقاح بعد إكمال سلسلة اللقاحات وتُستخدم لتعزيز المناعة ضد الفيروس حيث قد تكون الحماية قد انخفضت بمرور الوقت (وهذا ما يسمى تضائل المناعة).

من يمكنه الحصول على جرعة معززة؟

بعد 5 أشهر من تلقي الجرعة الثانية من لقاحات Moderna أو Pfizer، يجب أن يحصل جميع الأشخاص البالغين من العمر 5 عاماً أو أكبر على جرعة معززة.

وبعد شهرين أو أكثر من تلقي الجرعة الوحيدة من لقاح J&J، يجب أن يحصل جميع الأشخاص البالغين من العمر 18 عاماً أو أكبر على جرعة معززة.

لماذا يوصى بالحصول على جرعة معززة؟

لا تزال لقاحات فيروس كورونا (COVID-19) فعالة للغاية في الوقاية من الأمراض الشديدة ودخول المستشفى لتلقي العلاج والوفاة بسبب فيروس كورونا (COVID-19). ومع ذلك، تظهر بعض الدراسات أن الحماية من العدوى من لقاحي Moderna و Pfizer قد تبدأ في الانخفاض بعد حوالي 5 أشهر أو بعد حوالي شهرين من لقاح J&J. قد توفر الجرعة المعززة حماية إضافية للأشخاص المعرضين لخطر متزايد من التعرض لفيروس كورونا (COVID-19) أو مرض فيروس كورونا (COVID-19) الشديد.

## ما مخاطر الحصول على جرعة معززة؟

بالنسبة للعديد من الأشخاص الذين تلقوا جرعتين من لقاح Pfizer أو Moderna أو جرعة واحدة من لقاح J&J، فإن فوائد الحصول على جرعة معززة تفوق أي مخاطر. حتى الآن، كانت ردود الفعل التي تم الإبلاغ عنها بعد الحصول على جرعة معززة مماثلة لتلك التي تحدث بعد الجرعات الأولية. كانت الآثار الجانبية الأكثر شيوعًا التي تم الإبلاغ عنها هي التعب ووجع الذراع. كانت معظم الآثار الجانبية خفيفة إلى معتدلة.

## هل الجرعة المعززة هي نفس اللقاح الخاص بأول جرعتين؟

نعم. الجرعة المعززة هي نفس اللقاح مثل كل من أول جرعتين من Pfizer أو Moderna، أو جرعة J&J الوحيدة. ومع ذلك، فإن الجرعة Moderna المعززة هي نصف ما يتم تناوله في الجرعتين الأوليين.

## هل يجب أن تكون العلامة التجارية للجرعة المعززة الخاصة بي من نفس العلامة التجارية للقاح الذي تلقيته لأول مرة؟

يجب أن يحاول الأشخاص الذين تم تطعيمهم الحصول على نفس اللقاح الذي تلقوه في البداية كجرعة معززة، لكن لديهم خيار التبديل إلى أي من نوعي اللقاح الآخرين.

## متى يجب علي الحصول على جرعة معززة؟

إذا كان عمرك 5 عامًا أو أكثر، يجب أن تحصل على جرعة معززة بعد 5 أشهر من تلقيك للجرعة الثانية من لقاح Pfizer أو Moderna. إذا كان عمرك 18 عامًا أو أكثر وتلقيت الجرعة الوحيدة من لقاح J&J، فيجب أن تحصل على جرعة معززة بعد شهرين من جرعتك الأولية.

## إذا كنا بحاجة إلى جرعة معززة، فهل هذا يعني أن اللقاحات غير مجدية؟

لا، لقاحات فيروس كورونا (COVID-19) تعمل جيدًا على الوقاية من المرض ودخول المستشفى لتلقي العلاج والوفاة. ومع ذلك، فإن خبراء الصحة العامة بدأوا في ملاحظة انخفاضات بسيطة في الحماية، خاصة بين فئات معينة.

## أين يمكنني الحصول على جرعة معززة؟

تتوفر جرعات Pfizer و J&J المعززة في 11 مستشفى في نظام NYC Health + Hospitals. تتوفر جرعات Moderna المعززة في أي من مواقع NYC Health + Hospitals/Gotham Health. لا تحتاج إلى الذهاب إلى نفس المكان الذي حصلت فيه على أول جرعتين من لقاح Pfizer أو Moderna أو جرعة واحدة من لقاح J&J. انتقل إلى أي مستشفى للرعاية الحادة في NYC Health + Hospitals أو أي من مواقع NYC Health + Hospitals/Gotham Health للحصول على جرعتك المعززة أو اتصل بالرقم 1-877-829-4692 للحصول على المساعدة بعدة لغات.

## هل يمكنني الحصول على جرعة معززة في نفس وقت اللقاحات الأخرى (مثل لقاح الإنفلونزا)؟

نعم. من الآمن أن تحصل على جرعة معززة في نفس وقت اللقاحات الأخرى أو في أي وقت قبل أو بعد ذلك. إذا لم تكن قد حصلت حتى الآن على حقنة الإنفلونزا، فإنهما متاحان في مواقع مستشفيات الرعاية الحادة في NYC Health + Hospitals.

## هل أحتاج إلى الحصول على جرعة معززة لكي أكون مطعمًا بالكامل؟

لا، يُعتبر الأشخاص حاصلين على التطعيم بالكامل بعد أسبوعين من الجرعة الثانية من اللقاح المكون من جرعتين (مثل Pfizer أو Moderna) أو بعد أسبوعين من لقاح J&J المكون من جرعة واحدة.

## هل ستكون الجرعات المعززة إلزامية؟

ينطبق تفويض التطعيم في ولاية نيويورك للعاملين في مجال الرعاية الصحية فقط على الجرعات الأولى والثانية. لا يشمل التفويض على الجرعات المعززة.

## هل يوصى بالجرعات المعززة للأطفال؟

في هذا الوقت، يتم تشجيع كل من يبلغ من العمر 5 عامًا وأكبر على تلقي جرعة معززة. الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم من 5 إلى 17 عامًا ممن حصلوا سابقًا على سلسلة Pfizer الأولية منذ أكثر من 5 أشهر مؤهلون للحصول على جرعة Pfizer المعززة فقط. قد يتلقى بعض الأطفال من منقوصي المناعة الذين تتراوح أعمارهم من 5 إلى 11 عامًا جرعة إضافية من لقاح Pfizer بعد 28 يومًا من جرعتهم الثانية.